

1960-09-02

SENDER

E. Dennert

RECIPIENT

Arthur Køpcke

FACTS

Document type:

Letter

Language:

tysk

Sender's location:

Hamburg

Sender info (seal, address, etc.):

Brevpapir/kort for Hamburgisches

Museum für Völkerkunde und

Vorgeschichte

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Salvador Victoria

Mentioned locations:

Hamburg

København

Archive:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

L.O. 20 I

Einschreiben! den 2. September 1960

D./P.

Herrn

Arthur Køpcke - Galerie Køpcke

Lille Kirkerstraede 1

Copenhagen K

Betr.: Zusendung Ihrer sowie der Bilder Victorias, die auf Veranlassung Ihres Auftrages vom 25.VI. und 12.VII.60 durchgeführt wurde.

Lieber Herr Køpcke!

Das Bahnamtliche Hollfuhrunternehmen, die BRAG, Hamburg

11, Zippelhaus 4,

teilt uns mit, daß die auf Ihre Veranlassung an Ihre Adresse in Kopenhagen abgeschickten Bilder dort von Ihnen nicht abgenommen worden sind ,

resp. Sie laut Mitteilung der Kopenhagener Bahn sich auf Anforderung dort nicht gemeldet haben. Wir bitten Sie höflichst um Aufklärung des Sachverhalts und empfehlen Ihnen, sich mit der Bahn in dieser Angelegen-

heit in Verbindung zu setzen, da inzwischen bereits zu Ihren Lasten erhebliche Lagerkosten entstanden sein dürften.

Mit freundlichem Gruß

EDennert

(Dennert) bitte wenden!

Verwaltungsleiter

N.S. Mit Schreiben vom 15.Juli haben wir Ihnen die Absendung angekündigt.

D.U,

Hamburgisches Museum für Völkerkunde und Vorgeschichte

Direktor: Prof. Dr. F. Termer

Fernsprecher: 44 11 51

Behördenetz: 48

Aktenz.: L.O.20 I

(Bei Beantwortung bitte angeben)

Einschreiben!

den 2. September 1960

D./P.

Herrn

Arthur Kópcke - Galerie Kópcke

Lille Kirkerstraede 1

C o p e n h a g e n K

Betr.: Zusendung Ihrer sowie der Bilder Victorias, die auf Veranlassung Ihres Auftrages vom 25.VI. und 12.VII.60 durchgeführt wurde.

Lieber Herr Kópcke!

Das Bahnamtliche Rollfuhrunternehmen, die BRAG, Hamburg 11, Zippelhaus 4, teilt uns mit, daß die auf Ihre Veranlassung an Ihre Adresse in Kopenhagen abgeschickten Bilder dort von Ihnen nicht abgenommen worden sind, resp. Sie laut Mitteilung der Kopenhagener Bahn sich auf Anforderung dort nicht gemeldet haben. Wir bitten Sie höflichst um Aufklärung des Sachverhalts und empfehlen Ihnen, sich mit der Bahn in dieser Angelegenheit in Verbindung zu setzen, da inzwischen bereits zu Ihren Lasten erhebliche Lagerkosten entstanden sein dürften.

Mit freundlichem Gruß

(Handwritten signature)
(Dennert)

bitte wenden!

Verwaltungsleiter

Anschrift: (24a) Hamburg 13, Binderstraße 14

Schauräume Rothenbaumchaussee 64, geöffnet außer montags von 10-16 Uhr, sonnabends bis 13 Uhr

N.S. Mit Schreiben vom 15. Juli haben wir Ihnen die Absendung
angekündigt.

D.U.